Kia Ora

The Japanese New Year was very interesting for me. There are so many customs associated with the New Year in Japan.

During the New Year in New Zealand the school students are on summer holidays.

Often families or groups of friends will go to popular summer places for New Year.

Maybe to camp, stay with friends or stay in a holiday house.

On December 31st, at these places and in the cities, people will gather together for the countdown. At 12 o'clock people will say "Happy New Year" to people they meet or pass on the street.

One tradition is that each person will make a' New Years Resolution'. This is when we decide one thing that we want to change about ourselves. Or one thing we want to do, starting from this year. For example "I will quit smoking" or "I will study harder".

My New Year in Japan was great. I watched the sunrise on January 1st at the Osaki beach with the Osaki Karate group. I was surprised by how many people were there. The sunrise was really beautiful! Japan really is the 'Land of the Rising Sun'.

Philippa





こんにちは

日本の新年(お正月)は、わたしにとって、とても 面白いでした。日本のお正月には、わたしの国のお正 月を連想させる習慣がとてもたくさんあります。

ニュージーランドの新年(お正月)の間は、学校の 生徒は夏休みです。お正月は、家族や友人同士で人気 のある夏の名所に行くことが多いです。あるいはキャ ンプだったり、友人宅に泊まったり、別荘に泊まった りすることもあります。

12月31日は、それぞれの場所や街に、人々はカウントダウンをするために一斉に集まってきます。12時になると、人々は会う人、通り過ぎる人々みんなに"明けましておめでとう"と言います。

伝統のひとつとして、それぞれが"新年の決意"を します。これは私たちが自分自身を改めたいことを1 つ決めるときのものです。もしくは、わたしたちがし たいこと、今年から始めることであったりします。例 えば、「たばこを吸うことをやめる。」とか「もっと一 生懸命勉強する。」です。

わたしの日本での新年は素晴らしいものでした。わたしは1月1日,大崎空手団体と一緒に大崎の浜で日の出を見ました。わたしはそこにとても多くの人がいたことに驚かされました。日の出は本当にきれいでした。日本は本当に"日出づる国"ですね。

フィリッパ

